



БАСПАСӨЗ РЕЛИЗИ

28 қараша 2011 жыл

Астана қаласы

The Rompetrol Group Сату Маре (Румыния) блогындағы екі жаңа ұңғыманы бұрғылауды бастады

«КазМұнайГаз» ҰК АҚ The Rompetrol Group (100% еншілес компания) Сату Маре (Румыниядағы Мэдэраш пен Мофтину елді мекендері) блогындағы екі барлау ұңғымасын бұрғылауды бастағанын хабарлайды. Инвестициялар құны 5 млн. астам АҚШ долларын құрайды.

- Осы екі ұңғыма Румынияда The Rompetrol Group иеленетін бес блокта бірінші болып іске асырылған. Күні бүгінге дейін компания елдің солтүстік-шығысында орналасқан периметрдің техникалық талдауын жүзеге асыруға 1,2 млн. астам АҚШ доллар бөлді (геологиялық іздестірулер жүргізу, сейсмикалық мәліметтер жинау), осының салдарынан мұнай мен газдың шоғырлануын дәлелдей алатын бірқатар құрылымдар табылды. Іздестіру жұмыстарын, сондай-ақ, алынған мәліметтерді өңдеуді 2012 жылдың бірінші тоқсанында аяқтау жоспарланады, және геологиялық есептер осы болжамдарды растайтынына сенімдіміз деп Rompetrol S.A. бас директоры Георге Джеорджеску атап айтты.

Бұрғылауды Upstream The Rompetrol Group бөлімшесі жүзеге асырады, онда Rompetrol S.A. компаниясы, барлау – өндіру және ұңғымаларды бұрғылау – қызмет көрсету бөлімдері және ұңғымаларға қызмет көрсетуде (цементтеу, нығайту және құрастыру бойынша қызметтер, стимулдау, сынау, бақылау – өлшеу қызметтері, ұңғымаларды орнату және т.б.) маманданатын Rompetrol Well Services компаниясы кіреді.

Тереңдігі 1 800 м. бірінші барлау ұңғымасы Мэдэраш аймағында плиоцен және миоцен кезеңдерінің көне құрылымдарын зерттеу, сондай-ақ, 70-ші жылдары осы өңірде табылған мұнай шоғырлануларын бағалау мақсатында бұрғыланатын болады. Мофтинудағы сол тереңдікке дейін бұрғыланған ұңғыма табиғи газдың ықтимал шоғырлануларын зерттеуді қолға алады.

Іздестіру жұмыстарын The Rompetrol Group қызметкерлерінен және шақырылған әріптестерден тұратын бірлескен топ жүргізеді.

Сату Маре блогының ауданы 3 000 шаршы шақырымды құрайды және 2004 жылдан бастап Rompetrol S.A. концессиясында пайдаланылуда. Және де компания концессия режимінде 5 барлау блоктарын - Зегужань, Грешу, Нерезу және Фокшань, сондай-ақ, өндіру жүргізіліп жатқан Голешть блогын иеленеді.

2009 және 2010 жылдары The Rompetrol Group мол мұнай қоры бар аумақтарда барлау жұмыстарын жүргізу, сейсмикалық мәліметтерді өңдеу және геологиялық деректерді жинақтау үшін 2 млн. астам АҚШ долларын бөлді.

«КазМұнайГаз» Ұлттық компаниясы» АҚ – Қазақстанның мұнай-газ саласындағы мемлекеттің мүдделерін білдіретін көмірсутегілерін барлау, өндіру, өңдеу және тасымалдау, жөніндегі қазақстандық ұлттық оператор. «КазМұнайГаз» ҰК АҚ акцияларының 100%-і «Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ-қа тиесілі.

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ	Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ., Қабанбай батыр д-лы, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	



ПРЕСС-РЕЛИЗ

28 ноября 2011 года

г. Астана

The Rompetrol Group начала бурение двух новых скважин в блоке Сату Маре (Румыния)

АО НК «КазМунайГаз» сообщает, что The Rompetrol Group (100%-ная дочерняя компания) начала бурение двух разведочных скважин в блоке Сату Маре (населенные пункты Мэдэраш и Мофтину в Румынии). Стоимость инвестиций оценивается в более 5 млн. долл. США.

- Две данные скважины являются первыми, реализованными на пяти блоках, которые принадлежат The Rompetrol Group в Румынии. До настоящего времени компания выделила более 1,2 млн. долл. США для осуществления технического анализа периметра, расположенного на северо-востоке страны (осуществление геологических изысканий, сбор сейсмических данных), вследствие которых был обнаружен ряд образований, которые могут свидетельствовать о скоплении нефти и газа. Завершение изыскательных работ, а также обработки полученных данных планируется в первом квартале 2012 года, и мы убеждены, что геологические отчеты подтвердят данные прогнозы, - отметил генеральный директор Rompetrol S.A. Георге Джеорджеску.

Бурение осуществляет подразделение Upstream The Rompetrol Group, куда входят компания Rompetrol S.A., отделы разведки - добычи и бурение - обслуживание скважин и компания Rompetrol Well Services, специализирующаяся в обслуживании скважин (цементирование, услуги по укреплению и компоновке, стимуляция, тестирование, контрольно-измерительные услуги, обсадка скважин и др.).

Первая разведочная скважина глубиной 1 800 м. будет пробурена в зоне Мэдэраш с целью исследования возрастных образований плиоценового и миоценового периодов, а также оценки скоплений нефти, обнаруженных в данной зоне в 70-х годах. Скважина из Мофтину, пробуренная до той же глубины, будет исследовать возможные скопления природного газа.

Изыскательные работы будут проводиться совместной группой, состоящей из работников The Rompetrol Group и привлеченных партнеров.

Площадь блока Сату Маре составляет 3 000 кв. км. и находится в концессии Rompetrol S.A. с 2004 года. Также компании принадлежат 5 разведочных блока в режиме концессии – Зегужань, Грешу, Нерезу и Фокшань, а также блок Голешть, на котором осуществляется добыча.

В 2009 и в 2010 году The Rompetrol Group выделила более 2 млн. долл. США для осуществления разведывательных работ в зонах с потенциальными залежами нефти, обработку сейсмических данных и сбор геологических данных.

АО «Национальная компания «КазМунайГаз» - казахстанский национальный оператор по разведке, добыче, переработке и транспортировке углеводородов. 100 процентов акций АО НК «КазМунайГаз» принадлежит АО «Фонд национального благосостояния «Самрук-Казына».

қызметі	общественностью	
АО «Национальная компания «КазМунайГаз»	Республика Казахстан, 010000, г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	